



Gemeinde der Drei Zinnen  
Comune delle Tre Cime

**Gemeinde Toblach**  
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Rathaus  
Graf-Künigl-Straße 1  
I 39034 Toblach  
Telefon 0474 970-500  
Telefax 972-844

**Comune di Dobbiaco**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Municipio  
Via Conti Künigl 1  
I 39034 Dobbiaco  
telefono 0474 970-500  
telefax 972-844

**Anordnung Nr. 45/2026**

**Toblach, am 27.05.2026**

## **A N O R D N U N G**

**DER BÜRGERMEISTER**

**FESTGESTELLT** dass in den Sommermonaten der "Wander-Shuttle-Bus" in der Silvesterstrasse (von der Kreuzung "Stoffer" bis zum "Schneggasäge") fährt;

**FESTGESTELLT** dass man problematische Kreuzungssituationen zwischen dem Bus und anderen Fahrzeugen vermieden will;

**NACH EINSICHTNAHME** in das Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 sowie der Durchführungsverordnung der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 16. Dezember 1992 Nr.495, sowie in das gesetzvertretende Dekret vom 10. September 1993, Nr. 360 sowie nachfolgende Abänderungen;

**NACH EINSICHTNAHME** in den Art. 7 des D.L.H. vom 22.12.1981, Nr.103/V/81;

**NACH EINSICHTNAHME** im besonderen in die Art. 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung vom 30. April 1992 betreffend die Regelung des Verkehrs in bewohnten Gebieten;

**o r d n e t a n**

**Jährlich von Mitte Juni bis Mitte September**

**Einrichtung einer Ampelanlage zur Regelung des Verkehrs auf dem oben genannten Straßenabschnitt;**

**Ordinanza n°. 45/2026**

**Dobbiaco, li 27.05.2026**

## **O R D I N A N Z A**

**IL SINDACO**

**ACCERTATO** che nei mesi estivi in Via San Silvestro (a partire dall'incrocio "Stoffer" fino alla segheria "Schnegga") circolerà il "bus navetta escursionistica";

**ACCERTATO** che si vuole evitare situazioni di incroci problematici fra il pullman ed altri veicoli;

**VISTO** il Decreto legislativo del 30 aprile 1992, n. 285, nonché il relativo Regolamento di esecuzione e di attuazione, approvato con D.P.R. del 16 dicembre 1992, n. 495, nonché il D.L.vo del 10 settembre 1993, n.360, e successive modifiche;

**VISTO** l'art. 7 del D.P.G.P. del 22.12.1981, n. 103/V/81;

**VISTI** in particolare gli articoli 6 e 7 del D.L.vo n.285 del 30 aprile 1992 riguardante la regolamentazione della circolazione nei centri abitati;

**d i s p o n e**

**Annualmente a partire da metà giugno fino a metà settembre**

**L'istituzione di un impianto semaforico per regolamentare il traffico sul tratto di strada sopraindicato;**

- **DER AMPELGEREGELTE VERKEHR GILT AUCH FÜR FAHRRÄDER;**
- **Auf dem betreffenden Straßenabschnitt gilt ein Park- und Halteverbot;**

- **IL TRAFFICO REGOLATO MEDIANTE SEMAFORO VIGE ANCHE PER I CICLISTI;**
- **Lungo il tratto di strada interessato vige un divieto di sosta e fermata;**

Die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten St.V.O. sind beauftragt für die Einhaltung dieser Verordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (St.V.O.) geahndet;

Tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del C.d.S. sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal D.L.vo (codice della strada) delle norme sulla circolazione stradale;

Diese Verordnung wird auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht sowie durch Anbringen der entsprechenden Beschilderung und deren beidseitige Anbringung bekannt gemacht;

La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale digitale, nonché mediante installazione della relativa segnaletica ed affissione in entrambi i lati;

Laut Art. 37, Abs. 3 der St.V.O. kann Rekurs gegen die gegenständliche Anordnung innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung an das Ministerium für Infrastruktur und Transport eingereicht werden.

Ai sensi dell'art.37, comma 3 del C.d.S. è ammesso ricorso al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, entro 60 gg. dalla pubblicazione della presente ordinanza.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO  
- RIENZNER Martin-  
(Digital signiert - -firmato digitalmente)

z.K. / e.p.c.  
Carabinieri Toblach/Dobbiaco  
Im Hause/ in casa  
TV Toblach